

## CAPITOLUL 18

## COMERȚ INTERNAȚIONAL CU BUNURI

**Sursa datelor:**

Statisticile de comerț internațional cu bunuri se stabilesc prin însumarea datelor din sistemele statistice Intrastat și Extrastat, conform principiului aplicat pentru realizarea statisticilor Uniunii Europene:

- sistemul Intrastat: pentru comerțul Intra-UE (schimburile de bunuri între România și celelalte 26 state membre ale Uniunii Europene);
- sistemul Extrastat: pentru comerțul Extra-UE (schimburile de bunuri între România și statele care nu sunt membre ale Uniunii Europene).

**Pentru comerțul Intra-UE:**

- declarațiile statistice Intrastat colectate de către INS direct de la operatorii economici care au realizat un volum valoric al exporturilor intra-UE de bunuri sau/și un volum al importurilor intra-UE de bunuri superior valorii pragului statistic Intrastat stabilit pentru fiecare flux și an de referință și care îndeplinesc condițiile stipulate în Legea nr.422/2006. Gradul de colectare a datelor prin cercetarea statistică Intrastat a fost de peste 95,0% atât pentru importuri cât și pentru exporturi intra-UE de bunuri, raportat la volumul total al importurilor și respectiv exporturilor intra-UE de bunuri. Pentru restul de cca. 5,0%, reprezentând valoarea comerțului sub pragurile statistice Intrastat și non-răspunsuri au fost realizate estimări de date.

**Pentru comerțul Extra-UE:**

- Agenția Națională de Administrare Fiscală, care colectează și prelucrează declarațiile vamale de export și import. Operatorii economici autorizați pentru proceduri vamale simplificate trimit la INS date de export/import utilizând un formular cu structură prestabilită.

**Precizări metodologice:**

Bunurile ce fac obiectul schimburilor internaționale sunt clasificate potrivit Nomenclatorului Combinat (NC), care stă la baza tarifului vamal comunitar. Datele statistice sunt prezentate și pe grupe de bunuri din Clasificarea Standard de Comerț Internațional (CSCI, Rev.4), Marile Categori Economiche (MCE) și conform Clasificării Produselor și Serviciilor asociate Activităților (CPSA 2015), care se stabilesc pe baza unor chei de conversie între Nomenclatorul Combinat și aceste clasificări.

**Sfera de cuprindere:**

**Comerțul Intra-UE** cuprinde exporturile de bunuri din România cu destinația alt stat membru UE și importurile de bunuri în România provenind din alt stat membru UE.

## CHAPTER 18

## INTERNATIONAL TRADE IN GOODS

**Data source:**

*International trade in goods statistics are determined by aggregating the data from the Intrastat and Extrastat systems, according to the principle applied for European Union statistics:*

- *the Intrastat system: for the intra-EU trade (exchanges of goods between Romania and the other 26 Member States of the European Union);*
- *the Extrastat system: for the extra-EU trade (exchanges of goods between Romania and the states which are not European Union members).*

**For Intra-EU trade:**

*- the Intrastat statistical declarations collected by the NIS directly from the economic operators which have a value of intra-EU exports of goods or/and a volume of intra-EU imports of goods that exceed(s) the Intrastat statistical threshold for each flow and reference year and which meet the conditions laid down in Law No 422/2006.*

*The data coverage by the Intrastat statistical survey was over 95.0% both for intra-EU imports and intra-EU exports of goods, in relation to the total volume of intra-EU imports and intra-EU exports of goods. For the rest of about 5.0%, representing the value of the trade below the Intrastat statistical thresholds and non-responses, data estimations were made.*

**For Extra-EU trade:**

*- the National Agency for Fiscal Administration, which collects and processes export and import customs declarations. The economic operators authorised for simplified customs procedures send export/import data to the NIS using a predefined template form.*

**Methodological notes:**

*The goods which are subject to international exchanges are classified according to the Combined Nomenclature (CN), on which the Community Customs Tariff is based. Statistical data are also presented by commodity groups of the Standard International Trade Classification (SITC, Rev. 4), Broad Economic Categories (BEC) and according to the Classification of Products and Services associated to Activities (CPSA 2015), which are set up based on conversion keys between these classifications and the Combined Nomenclature.*

**Coverage:**

*The intra-EU trade covers exports of goods from Romania to another EU Member State and imports of goods to Romania from another EU Member State.*

*Exporturile intra-UE din România* includ:

- bunuri în liberă circulație care părăsesc teritoriul statistic al României cu destinația alt stat membru UE;
- bunurile care au fost plasate sub procedura vamală de prelucrare activă (în interiorul țării) sau prelucrare sub control vamal în România și care sunt destinate altor state membre UE.

*Importurile intra-UE în România* includ:

- bunuri în liberă circulație într-un stat membru UE care intră pe teritoriul statistic al României;
- bunurile care au fost plasate sub procedura vamală de prelucrare activă sau prelucrare sub control vamal în alt stat membru UE și care intră pe teritoriul statistic al României.

**Comerțul Extra-UE** cuprinde schimburile de bunuri între România și statele nemembre UE, având ca obiect: importul direct de bunuri pentru consum, bunurile importate scoase din antrepozitele vamale sau zonele libere pentru a fi puse în consum, exportul de bunuri de origine națională, precum și exportul de bunuri importate, declarate pentru consumul intern.

Se cuprind, de asemenea:

- importurile temporare de bunuri străine pentru prelucrare activă (în interiorul țării);
- exporturile de produse compensatoare rezultate după prelucrarea activă;
- exporturile temporare de bunuri pentru prelucrare pasivă (prelucrate în alte țări);
- importurile de produse compensatoare rezultate după prelucrarea în afara țării și bunurile importate sau exportate în sistemul de leasing financiar (la valoarea integrală a bunurilor);
- cvasiexporturile, pentru care sunt întocmite, la frontiera națională, declarații vamale de export aferente tranzacțiilor internaționale ale operatorilor economici nerezidenți.

**Nu sunt cuprinse în comerțul internațional:** bunurile în tranzit, bunurile temporar admise/scoase în/din țară (cu excepția celor pentru prelucrare), bunurile achiziționate de organizații internaționale pentru utilizări proprii în România, bunurile pentru și după reparații și piesele de schimb aferente.

**Valoarea bunurilor exportate și importate** se stabilește pe baza prețurilor efective FOB la exporturi și a prețurilor efective CIF la importuri.

**Prețul FOB** ( în limba engleză *Free on Board* - Liber la bord) reprezintă prețul la frontiera țării exportatoare, care include valoarea bunului, precum și costul transportului și asigurării acestuia până la frontiera țării exportatoare.

**Prețul CIF** ( în limba engleză *Cost, Insurance, Freight* - Cost, Asigurare, Navlu) reprezintă prețul la frontiera țării importatoare, care cuprinde atât elementele componente ale prețului FOB, cât și costurile asigurării și transportului internațional până la frontiera țării importatoare.

**Datele valorice** sunt exprimate în lei, euro și dolari SUA. Conversia în euro, respectiv în dolari SUA, a datelor valorice exprimate în lei (colectate prin declarațiile statistice Intrastat și declarațiile vamale), se face utilizând:

*Intra-EU exports from Romania* include:

- goods in free circulation which leave the statistical territory of Romania and whose destination is another EU Member State;
- goods which have been placed under the inward processing procedure (inside the country) or processing under customs control in Romania and whose destination is another EU Member State.

*Intra-EU imports to Romania* include:

- goods in free circulation within an EU Member State, which enter the statistical territory of Romania;
- goods which have been placed under the outward processing procedure or processing under customs control in another EU Member State and which enter the statistical territory of Romania.

The **extra-EU trade** includes exchanges of goods between Romania and non-EU states and consists of: direct imports of goods for consumption, imported goods taken out of customs warehouses or free zones in order to be released for consumption, exports of goods of national origin, as well as exports of imported goods declared for domestic consumption.

It also includes:

- temporary imports of foreign goods for inward processing (inside the country);
- exports of compensating products resulting from inward processing;
- temporary exports of goods for outward processing (in other countries);
- imports of compensating products resulting from outward processing and the goods imported or exported under financial leasing (at the full value of the goods);
- quasi-exports, for which, at the national border, export customs declarations on the international transactions of non-resident economic operators are drawn up.

**The international trade does not include:** goods in transit, goods temporarily admitted in/taken out of the country (except those subject to processing), goods purchased by international organisations for own use in Romania, goods for and after repair and the related replacement parts.

**The value of exported and imported goods** is set based on the actual FOB prices for exports and on the actual CIF prices for imports.

The **FOB prices** (*Free on Board*) represents the price at the exporting country's border, which includes the value of the goods as well as the cost of insurance and transport to the border of the exporting country.

The **CIF price** (*Cost, Insurance, Freight*) represents the price at the importing country's border, which includes both the components of the FOB price and the cost of insurance and international transport to the border of the importing country.

The **value data** are expressed in lei, euro and USD. The conversion of the value data in lei (collected through Intrastat statistical declarations and customs declarations) to euro and USD is made by using:

- cursul de schimb mediu lunar leu/euro, respectiv leu/dolar, comunicat de Banca Națională a României, pentru sistemul Intrastat;
- cursul de schimb leu/euro, respectiv leu/dolar, comunicat de Banca Națională a României pentru penultima zi de miercuri a lunii, pentru sistemul Extrastat.

**Repartizarea pe țări a schimburilor internaționale de bunuri** se realizează astfel:

- pentru comerțul **Intra-UE** pe baza principiului „**țara de destinație**” (la expedieri) și „**țara de expediere**” (la introduceri);
- pentru comerțul **Extra-UE** pe baza principiului „**țara de destinație**” (la export) și „**țara de origine**” (la import, cu excepția cazului în care țara de origine este un stat membru UE - caz în care se ia în considerare țara de expediere).

Se consideră „țara de destinație” țara în care bunurile vor fi consumate, „țara de expediere” țara din care bunurile au fost expediate și „țara de origine” țara în care a fost produs bunul sau în care bunul a suferit ultima transformare substanțială.

Gruparea țărilor pe continente și pe zone economice se face conform recomandărilor Oficiului de Statistică al Uniunii Europene (EUROSTAT). Grupările pe țări au următoarea componență:

- **Uniunea Europeană (UE):** Austria, Belgia, Bulgaria, Republica Cehă, Cipru, Croația, Danemarca, Estonia, Finlanda, Franța, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburg, Malta, Olanda, Polonia, Portugalia, România, Slovacia, Slovenia, Spania, Suedia, Ungaria.

- **Asociația Europeană a Liberului Schimb (AELS):** Islanda, Norvegia, Elveția, Liechtenstein;

- **Organizația Țărilor Exportatoare de Petrol (OPEC):** Algeria, Arabia Saudită, Ecuador, Emiratele Arabe Unite, Congo, Irak, Republica Islamică Iran, Kuwait, Libia, Nigeria, Republica Bolivariană a Venezuelei, Angola, Gabon, Guineea Ecuatorială;

- **OECD (exclusiv UE):** Statele Unite, Canada, Japonia, Australia, Noua Zeelandă, Turcia, Mexic, Islanda, Norvegia, Elveția, Coreea de Sud, Insulele Virgine Americane, Chile, Israel, Regatul Unit;

- **Comunitatea Statelor Independente (CSI):** Armenia, Azerbaidjan, Belarus, Kazahstan, Republica Kârgâzstan, Republica Moldova, Federația Rusă, Tadjikistan, Turkmenistan, Uzbekistan;

- **Țări din bazinul mediteranean (exclusiv UE):** Albania, Bosnia și Herțegovina, Algeria, Egipt, Gibraltar, Israel, Iordania, Liban, Libia, Maroc, Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, Teritoriile Palestiniene Ocupate, Siria, Tunisia, Turcia, Ceuta, Kosovo, Melilla, Muntenegru, Serbia.

Diferențele între datele pe total și valorile obținute din însumarea diverselor structuri utilizate sunt datorate rotunjirilor.

Datele pentru anul 2019 au fost revizuite față de cele publicate anterior și au caracter definitiv.

Datele pentru anul 2020 sunt semidefinite.

– the leu/euro and leu/USD average monthly exchange rates published by the National Bank of Romania, for the Intrastat system;

– the leu/euro and leu/USD exchange rates published by the National Bank of Romania for the penultimate Wednesday of the month, for the Extrastat system.

**The international trade in goods is broken down by country** as follows:

- for the **intra-EU** trade, based on the “country of destination” principle (for dispatches) and the “country of dispatch” principle (for arrivals);

- for the **extra-EU** trade, based on the “country of destination” principle (for exports) and the “country of origin” principle (for imports, except when the country of origin is an EU Member State - in which case the country of dispatch is taken into account).

The “country of destination” is the country where the goods will be consumed, the “country of dispatch” is the country from which the goods were dispatched, and the “country of origin” is the country where the commodity was produced or the last substantial transformation was performed.

The grouping of countries by continent and economic area is made according to the recommendations of the Statistical Office of the European Union (EUROSTAT). The groups of countries are composed as follows:

- **the European Union (EU):** Austria, Belgium, Bulgaria, Czech Republic, Cyprus, Croatia, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Hungary;

- **the European Free Trade Association (EFTA):** Iceland, Norway, Switzerland, Liechtenstein;

- **the Organisation of the Petroleum Exporting Countries (OPEC):** Algeria, Saudi Arabia, Ecuador, United Arab Emirates, Congo, Iraq, Islamic Republic of Iran, Kuwait, Libya, Nigeria, Bolivarian Republic of Venezuela, Angola, Gabon, Equatorial Guinea;

- **the OECD (excluding the EU):** United States, Canada, Japan, Australia, New Zealand, Turkey, Mexico, Iceland, Norway, Switzerland, South Korea, Virgin Islands (United States), Chile, Israel, United Kingdom;

- **the Commonwealth of Independent States (CIS):** Armenia, Azerbaijan, Belarus, Kazakhstan, Kyrgyz Republic, Republic of Moldova, Russian Federation, Tajikistan, Turkmenistan, Uzbekistan;

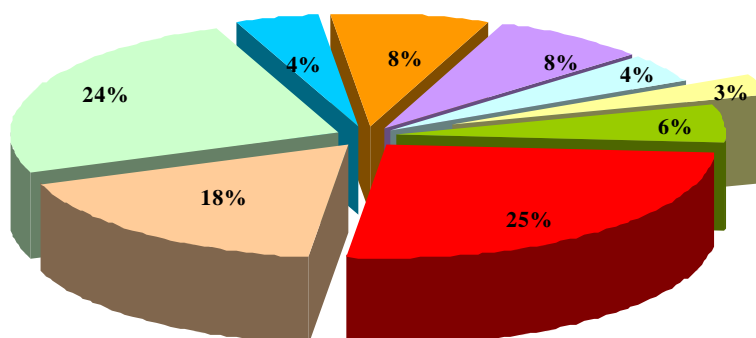
- **countries of the Mediterranean basin (excluding the EU):** Albania, Bosnia and Herzegovina, Algeria, Egypt, Gibraltar, Israel, Jordan, Lebanon, Libya, Morocco, Former Yugoslav Republic of Macedonia, Occupied Palestinian Territories, Syria, Tunisia, Turkey, Ceuta, Kosovo, Melilla, Montenegro, Serbia.

The differences between the total data and the data obtained by cumulating the various structures used are due to rounding.

The data for 2019 were revised as compared to those previously issued and are final data.

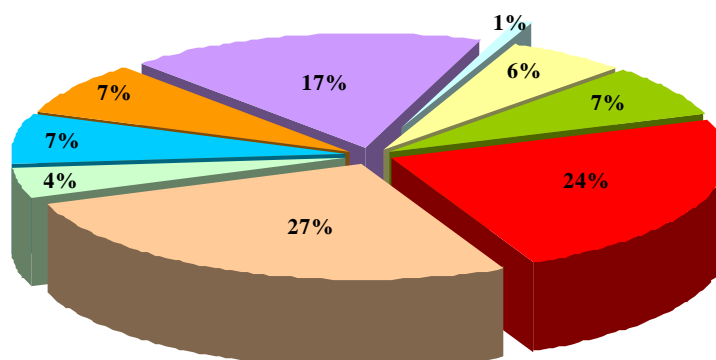
The data for 2020 are semi-final data.

**STRUCTURA EXPORTULUI ÎN ANUL 2021**  
**EXPORT STRUCTURE IN 2021**



- Produce vegetale/ Vegetable products
- Produce alimentare, băuturi, tutun / Prepared foodstuff, beverages, tobacco
- Produce minerale / Mineral products
- Produce ale industriei chimice și ale industriilor conexe / Chemicals and other products of related industry
- Produce de lemn, plută și împletituri din nuiele / wood, wood charcoal and articles of wood
- Materii textile și articole din acestea / Textiles and textile articles
- Materiale comune și articole din acestea / Base metal and articles of base metals
- Mașini, aparate și echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imaginile / Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound and image recorders and reproducers
- Alte/ Other

**STRUCTURA IMPORTULUI ÎN ANUL 2021**  
**IMPORT STRUCTURE IN 2021**



- Produce vegetale/ Vegetable products
- Produce alimentare, băuturi, tutun / Prepared foodstuff, beverages, tobacco
- Produce minerale / Mineral products
- Produce ale industriei chimice și ale industriilor conexe / Chemicals and other products of related industry
- Produce de lemn, plută și împletituri din nuiele / wood, wood charcoal and articles of wood
- Materii textile și articole din acestea / Textiles and textile articles
- Materiale comune și articole din acestea / Base metal and articles of base metals
- Mașini, aparate și echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imaginile / Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound and image recorders and reproducers
- Alte/ Other

**18.1. EXPORTUL<sup>\*)</sup> EFECTUAT DE AGENȚII ECONOMICI,  
CU SEDIUL ÎN MUNICIPIUL BUCUREȘTI  
EXPORT<sup>\*)</sup> MADE BY ECONOMIC UNITS  
WITH THE HEADQUARTER IN BUCHAREST MUNICIPALITY**

-mii euro / thou. euro-

Secțiunea și capitolul, conform Nomenclatorului Combinat (NC)	2010	2015	2020	2021	Section and chapter, according to the Combined Nomenclature (CN)
<b>EXPORT - total</b>	<b>5883382</b>	<b>9438686</b>	<b>10833313</b>	<b>13630493</b>	<b>EXPORT - total</b>
<i>din care :</i>					<i>of which:</i>
<b>Animale vii și produse animale</b>	<b>40600</b>	<b>62596</b>	<b>70836</b>	<b>81991</b>	<b>Live animals and animal products</b>
- animale vii	3656	7818	9660	22756	- live animals
- carne și organe comestibile	11294	24359	10721	6953	- meat and edible meat offals
<b>Produse vegetale</b>	<b>809175</b>	<b>1687662</b>	<b>2010393</b>	<b>3320316</b>	<b>Vegetable products</b>
- fructe comestibile	16181	7689	9541	17566	- edible fruits
- cafea, ceai și condimente	3736	7006	6587	6936	- coffee, tea, spices
- cereale	385634	1173770	1420900	2386779	- cereals
<b>Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale</b>	<b>15899</b>	<b>28863</b>	<b>26274</b>	<b>56463</b>	<b>Animal and vegetable fats and oils</b>
<b>Produse alimentare, băuturi, tutun</b>	<b>141950</b>	<b>413202</b>	<b>578089</b>	<b>573052</b>	<b>Prepared foodstuff, beverages, tobacco</b>
- zaharuri și produse zaharoase	34954	29957	21098	14842	- sugar and sweets
- băuturi alcoolice, nealcoolice și oțeturi	19064	31893	48083	62974	- beverages and soft drinks, vinegar
<b>Produse minerale</b>	<b>762189</b>	<b>869147</b>	<b>617475</b>	<b>1066068</b>	<b>Mineral products</b>
- combustibili și uleiuri minerale; materii bituminoase; ceruri minerale	751971	830760	590309	1032954	- mineral fuels and oils; bituminous substances; mineral waxes
<b>Produse ale industriei chimice și ale industriilor conexe</b>	<b>543963</b>	<b>620715</b>	<b>885854</b>	<b>1054691</b>	<b>Chemicals and other products of related industry</b>
- produse farmaceutice	158683	342592	453227	568270	- pharmaceutical products
- produse chimice organice	67623	73741	84993	131494	- organic chemicals
- produse chimice anorganice	22874	34981	11105	11788	- inorganic chemicals
<b>Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea</b>	<b>354805</b>	<b>206419</b>	<b>222311</b>	<b>270165</b>	<b>Plastics, rubber and articles thereof</b>
- cauciuc și articole din cauciuc	270432	91546	88724	88032	- rubber and articles thereof
- materiale plastice și articole din material plastic	84373	114873	133587	182133	- plastics and plastics products
<b>Produse de lemn, plută și împletituri din nuiele</b>	<b>162039</b>	<b>186322</b>	<b>432142</b>	<b>586507</b>	<b>Wood, wood charcoal and articles of wood</b>
<b>Materii textile și articole din acestea</b>	<b>235898</b>	<b>340334</b>	<b>332983</b>	<b>355961</b>	<b>Textiles and textile articles</b>
- articole de îmbrăcăminte și accesorii (altele decât cele tricotate sau croșetate)	157038	240451	153294	158119	- articles of apparel and clothing accessories, other than knitted or crocheted
- fibre sintetice sau artificiale	2605	2676	2986	2894	- synthetic or man-made filaments
<b>Metale comune și articole din acestea</b>	<b>740966</b>	<b>603833</b>	<b>663010</b>	<b>756611</b>	<b>Base metals and articles of base metals</b>
- fontă, fier și oțel	428493	296826	329682	338758	- pig-iron, iron and steel
- produse din fontă, fier și oțel	117587	113348	103430	111021	- pig-iron, iron and steel products
<b>Mașini, aparate și echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imaginile</b>	<b>1353119</b>	<b>2694425</b>	<b>3023452</b>	<b>3530609</b>	<b>Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound and image recorders and reproducers</b>
- mașini, aparate și echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imagini de televiziune	577810	1358200	1710037	1999917	- machinery and mechanical appliances and electrical equipment; sound and television image recorders and reproducers
<b>Mărfuri și produse diverse</b>	<b>94899</b>	<b>120506</b>	<b>281930</b>	<b>221563</b>	<b>Miscellaneous goods and products</b>

\*) Prețuri FOB. / *FOB prices.*

Notă: Datele pentru anul 2020 au caracter definitiv, iar datele pentru anul 2021 au caracter semidefinitiv.

Note: Data for 2020 have final character and data for 2021 have semifinal character.

**18.2. IMPORTUL\*) EFECTUAT DE AGENȚII ECONOMICI,  
CU SEDIUL ÎN MUNICIPIUL BUCUREȘTI  
IMPORT\*) MADE BY ECONOMIC UNITS  
WITH THE HEADQUARTER IN BUCHAREST MUNICIPALITY**

-mii euro / thou. euro-

Secțiunea și capitolul, conform Nomenclatorului Combinat (NC)	2010	2015	2020	2021	Section and chapter, according to the Combined Nomenclature (CN)
<b>EXPORT - total</b>	<b>14018919</b>	<b>19112826</b>	<b>26104015</b>	<b>31235023</b>	<b>EXPORT - total</b>
<i>din care :</i>					<i>of which:</i>
<b>Animale vii și produse animale</b>	<b>229457</b>	<b>299299</b>	<b>492461</b>	<b>565698</b>	<b>Live animals and animal products</b>
- animale vii	5497	7000	33335	44567	- live animals
- carne și organe comestibile	98557	144361	246502	266866	- meat and edible meat offals
<b>Produse vegetale</b>	<b>354517</b>	<b>850029</b>	<b>1316197</b>	<b>1340383</b>	<b>Vegetable products</b>
- fructe comestibile	54128	113654	206271	221692	- edible fruits
- cafea, ceai și condimente	44587	106834	146328	152029	- coffee, tea, spices
- cereale	90596	376019	550104	512821	- cereals
<b>Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale</b>	<b>55925</b>	<b>69474</b>	<b>67789</b>	<b>91909</b>	<b>Animal and vegetable fats and oils</b>
<b>Produse alimentare, băuturi, tutun</b>	<b>749391</b>	<b>1197166</b>	<b>1866551</b>	<b>2183573</b>	<b>Prepared foodstuff, beverages, tobacco</b>
- zaharuri și produse zaharoase	117726	93780	130890	169801	- sugar and sweets
- băuturi alcoolice, nealcoolice și oțeturi	93864	159432	235693	331351	- beverages and soft drinks, vinegar
<b>Produse minerale</b>	<b>1013800</b>	<b>636003</b>	<b>1025182</b>	<b>2336000</b>	<b>Mineral products</b>
- combustibili și uleiuri minerale; materii bituminoase; ceruri minerale	969478	596188	964642	2264902	- mineral fuels and oils; bituminous substances; mineral waxes
<b>Produse ale industriei chimice și ale industriilor conexe</b>	<b>2406115</b>	<b>3262652</b>	<b>4753246</b>	<b>5377647</b>	<b>Chemicals and other products of related industry</b>
- produse farmaceutice	1437974	1938117	2699395	3012778	- pharmaceutical products
- produse chimice organice	153624	146636	188562	220383	- organic chemicals
- produse chimice anorganice	37951	39406	63726	102720	- inorganic chemicals
<b>Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea</b>	<b>791656</b>	<b>878274</b>	<b>1087259</b>	<b>1331594</b>	<b>Plastics, rubber and articles thereof</b>
- cauciuc și articole din cauciuc	259757	170706	234541	267874	- rubber and articles thereof
- materiale plastice și articole din material plastic	531899	707567	852718	1063721	- plastics and plastics products
<b>Produse de lemn, plută și împletituri din nuiele</b>	<b>73765</b>	<b>60402</b>	<b>212382</b>	<b>323216</b>	<b>Wood, wood charcoal and articles of wood</b>
<b>Materii textile și articole din acestea</b>	<b>527859</b>	<b>927876</b>	<b>1729830</b>	<b>1820233</b>	<b>Textiles and textile articles</b>
- articole de îmbrăcăminte și accesorii (altele decât cele tricotate sau croșetate)	149879	294113	563644	613172	- articles of apparel and clothing accessories, other than knitted or crocheted
- fibre sintetice sau artificiale <i>discontinue</i>	33957	54441	30834	30530	- synthetic or man-made filaments
<b>Metale comune și articole din acestea</b>	<b>1394951</b>	<b>1584998</b>	<b>1798766</b>	<b>2239536</b>	<b>Base metals and articles of base metals</b>
- fontă, fier și oțel	521840	661496	735704	863771	- pig-iron, iron and steel
- produse din fontă, fier și oțel	434112	391444	501393	591277	- pig-iron, iron and steel products
<b>Mașini, aparate și echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imaginile</b>	<b>3871279</b>	<b>5447174</b>	<b>6572427</b>	<b>7389130</b>	<b>Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound and image recorders and reproducers</b>
- mașini, aparate și echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imagini de televiziune	1861517	2848705	3667942	4136516	- machinery and mechanical appliances and electrical equipment; sound and television image recorders and reproducers
<b>Mărfuri și produse diverse</b>	<b>301274</b>	<b>566700</b>	<b>996007</b>	<b>1198388</b>	<b>Miscellaneous goods and products</b>

\*) Prețuri CIF / CIF prices

Notă: Datele pentru anul 2020 au caracter definitiv, iar datele pentru anul 2021 au caracter semidefinitiv.

Note: Data for 2020 have final character and data for 2021 have semifinal character.

**18.3. SOLDUL<sup>\*)</sup> OPERAȚIUNILOR DE COMERȚ INTERNAȚIONAL  
EFECTUAT DE AGENȚII ECONOMICI, CU SEDIUL ÎN MUNICIPIUL BUCUREȘTI  
BALANCE<sup>\*)</sup> OF INTERNATIONAL TRADE OPERATIONS  
MADE BY ECONOMIC UNITS BASED IN BUCHAREST MUNICIPALITY**

-mii euro / *thou. euro-*

<b>Secțiunea și capitolul, conform Nomenclatorului Combinat (NC)</b>	<b>2010</b>	<b>2015</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>	<b>Section and chapter, according to the Combined Nomenclature (CN)</b>
<b>TOTAL</b>	<b>-8135537</b>	<b>-9674140</b>	<b>-15270702</b>	<b>-17604530</b>	<b>TOTAL</b>
<i>din care :</i>					<i>of which:</i>
<b>Animale vii și produse animale</b>	<b>-188857</b>	<b>-236703</b>	<b>-421625</b>	<b>-483707</b>	<b>Live animals and animal products</b>
animale vii	-1841	818	-23675	-21811	- live animals
- carne și organe comestibile	-87263	-120002	-235781	-259913	- meat and edible meat offals
<b>Produse vegetale</b>	<b>+454658</b>	<b>+837633</b>	<b>+694196</b>	<b>+1979933</b>	<b>Vegetable products</b>
- fructe comestibile	-37947	-105965	-196730	-204126	- edible fruits
- cafea, ceai și condimente	-40851	-99828	-139741	-145093	- coffee, tea, spices
- cereale	+295038	+797751	+870796	+1873958	- cereals
<b>Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale</b>	<b>-40026</b>	<b>-40611</b>	<b>-41515</b>	<b>-35446</b>	<b>Animal and vegetable fats and oils</b>
<b>Produse alimentare, băuturi, tutun</b>	<b>-607441</b>	<b>-783964</b>	<b>-1288462</b>	<b>-1610521</b>	<b>Prepared foodstuff, beverages, tobacco</b>
- zaharuri și produse zaharoase	-82772	-63823	-109792	-154959	- sugar and sweets
- băuturi alcoolice, nealcoolice și oțeturi	-74801	-127539	-187610	-268377	- beverages and soft drinks, vinegar
<b>Produse minerale</b>	<b>-251611</b>	<b>+233144</b>	<b>-407707</b>	<b>-1269932</b>	<b>Mineral products</b>
- combustibili și uleiuri minerale; materii bituminoase; ceruri minerale	-217507	+234572	-374333	-1231948	- mineral fuels and oils; bituminous substances; mineral waxes
<b>Produse ale industriei chimice și ale industriilor conexe</b>	<b>-1862152</b>	<b>-2641937</b>	<b>-3867392</b>	<b>-4322956</b>	<b>Chemicals and other products of related industry</b>
- produse farmaceutice	-1279291	-1595525	-2246168	-2444508	- pharmaceutical products
- produse chimice organice	-86001	-72895	-103569	-88889	- organic chemicals
- produse chimice anorganice	-15077	-4425	-52621	-90932	- inorganic chemicals
<b>Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea</b>	<b>-436851</b>	<b>-671855</b>	<b>-864948</b>	<b>-1061429</b>	<b>Plastics, rubber and articles thereof</b>
- cauciuc și articole din cauciuc	+10675	-79160	-145817	-179842	- rubber and articles thereof
- materiale plastice și articole din material plastic	-447526	-592694	-719131	-881588	- plastics and plastics products
<b>Produse de lemn, plută și împletituri din nuiele</b>	<b>+88274</b>	<b>+125920</b>	<b>+219760</b>	<b>+263291</b>	<b>Wood, wood charcoal and articles of wood</b>
<b>Materii textile</b>	<b>-291961</b>	<b>-587542</b>	<b>-1396847</b>	<b>-1464272</b>	<b>Textiles and textile articles</b>
și articole din acestea					- articles of apparel and clothing accessories ( other than knitted or crocheted)
- articole de îmbrăcăminte și accesorii (altele decât cele tricotate sau croșetate)	+7159	-53662	-410350	-455053	- synthetic or man-made filaments
- fibre sintetice sau artificiale discontinue	-31352	-51765	-27848	-27636	
<b>Metale comune și articole din acestea</b>	<b>-653985</b>	<b>-981165</b>	<b>-1135756</b>	<b>-1482925</b>	<b>Base metals and articles of base metals</b>
- fontă, fier și oțel	-93347	-364670	-406022	-525013	- pig-iron, iron and steel
- produse din fontă, fier și oțel	-316525	-278096	-397963	-480256	- pig-iron, iron and steel products
<b>Mașini, aparate și echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imaginile</b>	<b>-2518160</b>	<b>-2752749</b>	<b>-3548975</b>	<b>-3858521</b>	<b>Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound and image recorders and reproducers</b>
- mașini, aparate și echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imagini de televiziune	-1283707	-1490505	-1957905	-2136599	- machinery and mechanical appliances and electrical equipment; sound and television image recorders and reproducers
<b>Mărfuri și produse diverse</b>	<b>-206375</b>	<b>-446194</b>	<b>-714077</b>	<b>-976825</b>	<b>Miscellaneous goods and products</b>

<sup>\*)</sup>Calculat ca diferență între valoarea exportului în prețuri FOB și valoarea importului în prețuri CIF. / Calculated as a difference between the value of exports in FOB prices and imports in CIF prices

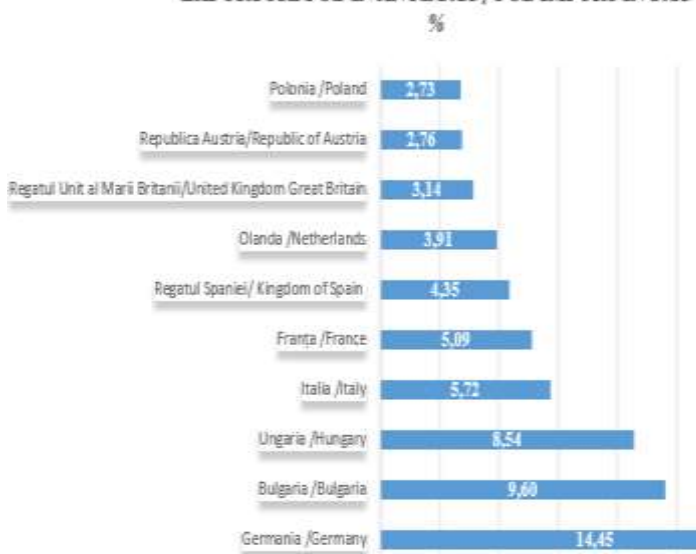
Notă: Datele pentru anul 2020 au caracter definitiv, iar datele pentru anul 2021 au caracter semidefinitiv

Note: Data for 2020 have final character and data for 2021 have semifinal character.

**18.4. COMERȚUL INTERNAȚIONAL CU BUNURI  
CU PRINCIPALELE ȚĂRI PARTENERE, ÎN ANUL 2021  
INTERNATIONAL TRADE IN GOODS  
WITH THE MAIN PARTNER COUNTRIES, IN 2021**

- % -

EXPORTURI FOB/ <i>FOB EXPORTS</i>		IMPORTURI CIF / <i>CIF IMPORTS</i>	
<b>Total</b>	<b>100,00</b>	<b>Total</b>	<b>100,00</b>
din care, în țările: <i>of witch, in countries:</i>		din care, din țările: <i>of witch, from countries:</i>	
Germania / <i>Germany</i>	14,45	Germania / <i>Germany</i>	16,62
Bulgaria / <i>Bulgaria</i>	9,60	Ungaria / <i>Hungary</i>	7,24
Ungaria / <i>Hungary</i>	8,54	Italia / <i>Italy</i>	6,99
Italia / <i>Italy</i>	5,72	Polonia / <i>Poland</i>	6,94
Franța / <i>France</i>	5,09	Republica Populară Chineză/ <i>Republic of China</i>	6,10
Regatul Spaniei/ <i>Kingdom of Spain</i>	4,35	Bulgaria / <i>Bulgaria</i>	5,72
Olanda / <i>Netherlands</i>	3,91	Franța / <i>France</i>	5,69
Regatul Unit al Marii Britanii/ <i>United Kingdom Great Britain</i>	3,14	Olanda / <i>Netherlands</i>	5,66
Republica Austria/ <i>Republic of Austria</i>	2,76	Republica Austria/ <i>Republic of Austria</i>	4,28
Polonia / <i>Poland</i>	2,73	Republica Turcia/ <i>Republic of Turcia</i>	3,66

EXPORTURI FOB ÎN ANUL 2021 / *FOB EXPORT IN 2021*IMPORTURI FOB ÎN ANUL 2021 / *FOB EXPORT IN 2021*